

**Poola-Smardzewice: Metsandusteenused****OJ S 217/2016 10/11/2016****Hanketeade****Teenused****Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

**I osa: Hankija**

---

**I.1. Nimi ja aadressid**

Ametlik nimetus: Państwowe Gospodarstwo Leśne, Lasy Państwowe, Nadleśnictwo Smardzewice

Riiklik registreerimisnumber: P-590019229

Postiaadress: ul. Główna 1a

Linn: Smardzewice

NUTS kood: PL115 Piotrkowski

Sihtnumber: 97-213

Riik: Poola

Kontaktisik: Katarzyna Socha

E-post: [smardzewice@lodz.lasy.gov.pl](mailto:smardzewice@lodz.lasy.gov.pl)

Telefon: +48 447257310

Faks: +48 447257328

**Internetiaadress(id):**

Üldaadress: [www.smardzewice.lodz.lasy.gov.pl](http://www.smardzewice.lodz.lasy.gov.pl)

**I.3. Teabevahetus**

Hankedokumendid on kättesaadavad (tasuta piiramatult ja täielikult juurdepääs) aadressil: [www.smardzewice.lodz.lasy.gov.pl](http://www.smardzewice.lodz.lasy.gov.pl)

Pakkumused või osalemistaotlused saata eespool nimetatud aadressil

Lisateavet saab muul aadressil:

Ametlik nimetus: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Smardzewice

Riiklik registreerimisnumber: P-590019229

Postiaadress: ul. Główna 1a

Linn: Smardzewice

NUTS kood: PL115 Piotrkowski

Sihtnumber: 97-213

Riik: Poola

Kontaktisik: Katarzyna Socha

E-post: [smardzewice@lodz.lasy.gov.pl](mailto:smardzewice@lodz.lasy.gov.pl)

Telefon: +48 7257310

Faks: +48 7257328

**Internetiaadress(id):**

Üldaadress: [www.smardzewice.lodz.lasy.gov.pl](http://www.smardzewice.lodz.lasy.gov.pl)

**I.4. Hankija liik**

Muu liik: jednostka organizacyjna nie posiadająca osobowości prawnej

**I.5.**

## Põhitegevus

Muu tegevusala: gospodarka leśna

### II osa: Ese

---

#### II.1. Hanke kogus või ulatus

##### II.1.1. Nimetus

Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Smardzewice w roku 2017.

Viitenumber: ZG.270.1.4.2016

##### II.1.2. CPV põhikood

77200000 Metsandusteenused

##### II.1.3. Lepingu liik

Teenused

##### II.1.4. Lühikirjeldus

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, utrzymania obiektów turystycznych i edukacyjnych, szkółkarstwa i nasiennictwa, gospodarki łowieckiej, rozdrabniania pozostałości pozrębowych oraz utrzymania dróg leśnych, do wykonania na terenie Nadleśnictwa Smardzewice w roku 2017.

##### II.1.5. Eeldatav kogumaksumus või suurusjärg

Maksumus käibemaksuta: 2 683 348,34 EUR

##### II.1.6. Teave osade kohta

Hankeleping on jaotatud osadeks: jah

Pakkumusi võib esitada kõigile osadele

#### II.2. Kirjeldus

##### II.2.1. Nimetus

Leśnictwa: Trzebiatów, Jaksonek, Twarda

Osa nr: 1

##### II.2.2. CPV lisakood(id)

77200000 Metsandusteenused

##### II.2.3. Täitmise koht

NUTS kood: PL115 Piotrkowski

Põhiline teostamise koht: Teren leśnictw Trzebiatów, Jaksonek, Twarda Nadleśnictwa Smardzewice.

##### II.2.4. Hanke kirjeldus

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, utrzymania obiektów turystycznych i edukacyjnych oraz utrzymania dróg leśnych do wykonania na terenie wskazanych leśnictw Nadleśnictwa Smardzewice.

##### II.2.5.

## **Hindamiskriteeriumid**

Hind ei ole ainus lepingu sõlmimise kriteerium ning kõik kriteeriumid on esitatud üksnes hankedokumentides

### **II.2.6. Eeldatav maksimumus või suurusjärk**

### **II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus**

Kestus kuudes: 12

Seda lepingut võidakse uuendada: jah

Uuenduste kirjeldus:

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy prawo zamówień publicznych, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

### **II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

### **II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: jah

Variantide kirjeldus:

W stosunku do każdej części zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujących czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia określone jako Opcja. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zastać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia, określonej zgodnie z paragrafem 10 ust. 1 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 6 do SIWZ.

### **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

### **II.2.14. Lisateave**

#### **II.2. Kirjeldus**

##### **II.2.1. Nimetus**

Leśnictwa: Małe Końskie, Prucheńsko, Taraska

Osa nr: 2

##### **II.2.2. CPV lisakood(id)**

77200000 Metsandusteenused

##### **II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: PL115 Piotrkowski

Põhiline teostamise koht: Teren leśnictw Małe Końskie, Prucheńsko, Taraska Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.4. Hanke kirjeldus**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, utrzymania obiektów turystycznych i edukacyjnych oraz utrzymania dróg leśnych do wykonania na terenie wskazanych leśnictw Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.5.**

## **Hindamiskriteeriumid**

Hind ei ole ainus lepingu sõlmimise kriteerium ning kõik kriteeriumid on esitatud üksnes hankedokumentides

### **II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärk**

### **II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus**

Kestus kuudes: 12

Seda lepingut võidakse uuendada: jah

Uuenduste kirjeldus:

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy prawo zamówień publicznych, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

### **II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

### **II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: jah

Variantide kirjeldus:

W stosunku do każdej części zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujących czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia określone jako Opcja. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zastać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia, określonej zgodnie z paragrafem 10 ust. 1 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 6 do SIWZ.

### **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

### **II.2.14. Lisateave**

#### **II.2. Kirjeldus**

##### **II.2.1. Nimetus**

Leśnictwa: Gielzów, Brzustów, Dąbrowa

Osa nr: 3

##### **II.2.2. CPV lisakood(id)**

77200000 Metsandusteenused

##### **II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: PL115 Piotrkowski

Põhiline teostamise koht: Teren leśnictw Gielzów, Brzustów, Dąbrowa Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.4. Hanke kirjeldus**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, utrzymania obiektów turystycznych i edukacyjnych oraz utrzymania dróg leśnych do wykonania na terenie wskazanych leśnictw Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.5.**

## **Hindamiskriteeriumid**

Hind ei ole ainus lepingu sõlmimise kriteerium ning kõik kriteeriumid on esitatud üksnes hankedokumentides

### **II.2.6. Eeldatav maksimumus või suurusjärk**

### **II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus**

Kestus kuudes: 12

Seda lepingut võidakse uuendada: jah

Uuenduste kirjeldus:

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy prawo zamówień publicznych, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

### **II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

### **II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: jah

Variantide kirjeldus:

W stosunku do każdej części zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujących czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia określone jako Opcja. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zastać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia, określonej zgodnie z paragrafem 10 ust. 1 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 6 do SIWZ.

### **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

### **II.2.14. Lisateave**

#### **II.2. Kirjeldus**

##### **II.2.1. Nimetus**

Leśnictwa: Sługocice, Tomaszów

Osa nr: 4

##### **II.2.2. CPV lisakood(id)**

77200000 Metsandusteenused

##### **II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: PL115 Piotrkowski

Põhiline teostamise koht: Teren leśnictw Sługocice, Tomaszów Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.4. Hanke kirjeldus**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, utrzymania obiektów turystycznych i edukacyjnych oraz utrzymania dróg leśnych do wykonania na terenie wskazanych leśnictw Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.5.**

## **Hindamiskriteeriumid**

Hind ei ole ainus lepingu sõlmimise kriteerium ning kõik kriteeriumid on esitatud üksnes hankedokumentides

### **II.2.6. Eeldatav maksimumus või suurusjärk**

### **II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus**

Kestus kuudes: 12

Seda lepingut võidakse uuendada: jah

Uuenduste kirjeldus:

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy prawo zamówień publicznych, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

### **II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

### **II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: jah

Variantide kirjeldus:

W stosunku do każdej części zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujących czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia określone jako Opcja. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zastać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia, określonej zgodnie z paragrafem 10 ust. 1 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 6 do SIWZ.

### **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

### **II.2.14. Lisateave**

#### **II.2. Kirjeldus**

##### **II.2.1. Nimetus**

Leśnictwo Swolszewice + LOS Nagórzyce

Osa nr: 5

##### **II.2.2. CPV lisakood(id)**

77200000 Metsandusteenused

##### **II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: PL115 Piotrkowski

Põhiline teostamise koht: Teren leśnictwa Swolszewice + LOS Nagórzyce.

##### **II.2.4. Hanke kirjeldus**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, utrzymania obiektów turystycznych i edukacyjnych oraz utrzymania dróg leśnych do wykonania na terenie wskazanych leśnictw Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.5.**

## **Hindamiskriteeriumid**

Hind ei ole ainus lepingu sõlmimise kriteerium ning kõik kriteeriumid on esitatud üksnes hankedokumentides

### **II.2.6. Eeldatav maksimumus või suurusjärk**

### **II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus**

Kestus kuudes: 12

Seda lepingut võidakse uuendada: jah

Uuenduste kirjeldus:

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy prawo zamówień publicznych, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

### **II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

### **II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: jah

Variantide kirjeldus:

W stosunku do każdej części zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujących czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia określone jako Opcja. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zastać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia, określonej zgodnie z paragrafem 10 ust. 1 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 6 do SIWZ.

### **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

### **II.2.14. Lisateave**

#### **II.2. Kirjeldus**

##### **II.2.1. Nimetus**

Szkółka Iłki

Osa nr: 6

##### **II.2.2. CPV lisakood(id)**

77200000 Metsandusteenused

##### **II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: PL115 Piotrkowski

Põhiline teostamise koht: Teren Szkółki Iłki Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.4. Hanke kirjeldus**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej obejmujące prace z zakresu szkółkarstwa i nasiennictwa, do wykonania na terenie szkółki leśnej Iłki Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.5. Hindamiskriteeriumid**

Hind ei ole ainus lepingu sõlmimise kriteerium ning kõik kriteeriumid on esitatud üksnes hankedokumentides

## **II.2.6. Eeldatav maksimumus või suurusjärg**

## **II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus**

Kestus kuudes: 12

Seda lepingut võidakse uuendada: jah

Uuenduste kirjeldus:

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy prawo zamówień publicznych, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

## **II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

## **II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: jah

Variantide kirjeldus:

W stosunku do każdej części zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujących czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia określone jako Opcja. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zastać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia, określonej zgodnie z paragrafem 10 ust. 1 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 6 do SIWZ.

## **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

## **II.2.14. Lisateave**

### **II.2. Kirjeldus**

#### **II.2.1. Nimetus**

Rozdrabnianie pozostałości poźrębowych

Osa nr: 7

#### **II.2.2. CPV lisakood(id)**

77200000 Metsandusteenused

#### **II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: PL115 Piotrkowski

Põhiline teostamise koht: Teren leśnictw Nadleśnictwa Smardzewice.

#### **II.2.4. Hanke kirjeldus**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej obejmujące prace z zakresu rozdrabniania pozostałości poźrębowych do wykonania na terenie leśnictw Nadleśnictwa Smardzewice.

#### **II.2.5. Hindamiskriteeriumid**

Hind ei ole ainus lepingu sõlmimise kriteerium ning kõik kriteeriumid on esitatud üksnes hankedokumentides

## **II.2.6. Eeldatav maksimumus või suurusjärg**

## **II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus**

Kestus kuudes: 12

Seda lepingut võidakse uuendada: jah

Uuenduste kirjeldus:

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy prawo zamówień publicznych, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

#### **II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

#### **II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: jah

Variantide kirjeldus:

W stosunku do każdej części zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujących czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia określone jako Opcja. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zastać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia, określonej zgodnie z paragrafem 10 ust. 1 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 6 do SIWZ.

#### **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

#### **II.2.14. Lisateave**

##### **II.2. Kirjeldus**

##### **II.2.1. Nimetus**

OHZ 201

Osa nr: 8

##### **II.2.2. CPV lisakood(id)**

77200000 Metsandusteenused

##### **II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: PL115 Piotrkowski

Põhiline teostamise koht: Teren Ośrodka Hodowli Zwierzyny nr 201 Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.4. Hanke kirjeldus**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej obejmujące prace z zakresu gospodarki łowieckiej do wykonania na terenie OHZ 201 Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.5. Hindamiskriteeriumid**

Hind ei ole ainus lepingu sõlmimise kriteerium ning kõik kriteeriumid on esitatud üksnes hankedokumentides

##### **II.2.6. Eeldatav maksimum või suurusjärk**

##### **II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus**

Kestus kuudes: 12

Seda lepingut võidakse uuendada: jah

Uuenduste kirjeldus:

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy prawo zamówień publicznych, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

#### **II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

#### **II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: jah

Variantide kirjeldus:

W stosunku do każdej części zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujących czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia określone jako Opcja. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zastać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia, określonej zgodnie z paragrafem 10 ust. 1 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 6 do SIWZ.

#### **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

#### **II.2.14. Lisateave**

##### **II.2. Kirjeldus**

##### **II.2.1. Nimetus**

OHZ 202

Osa nr: 9

##### **II.2.2. CPV lisakood(id)**

77200000 Metsandusteenused

##### **II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: PL115 Piotrkowski

Põhiline teostamise koht: Teren Ośrodka Hodowli Zwierzyny nr 202 Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.4. Hanke kirjeldus**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej obejmujące prace z zakresu gospodarki łowieckiej do wykonania na terenie OHZ 202 Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.5. Hindamiskriteeriumid**

Hind ei ole ainus lepingu sõlmimise kriteerium ning kõik kriteeriumid on esitatud üksnes hankedokumentides

##### **II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärk**

##### **II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus**

Kestus kuudes: 12

Seda lepingut võidakse uuendada: jah

Uuenduste kirjeldus:

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy prawo zamówień publicznych, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia te

polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

#### **II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

#### **II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: jah

Variantide kirjeldus:

W stosunku do każdej części zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujących czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia określone jako Opcja. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zastać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia, określonej zgodnie z paragrafem 10 ust. 1 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 6 do SIWZ.

#### **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

#### **II.2.14. Lisateave**

##### **II.2. Kirjeldus**

##### **II.2.1. Nimetus**

Utrzymanie dróg leśnych

Osa nr: 10

##### **II.2.2. CPV lisakood(id)**

77200000 Metsandusteenused

##### **II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: PL115 Piotrkowski

Põhiline teostamise koht: Teren Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.4. Hanke kirjeldus**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej obejmujące prace z zakresu utrzymania dróg leśnych ,do wykonania na terenie Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.5. Hindamiskriteeriumid**

Hind ei ole ainus lepingu sõlmimise kriteerium ning kõik kriteeriumid on esitatud üksnes hankedokumentides

##### **II.2.6. Eeldatav maksimum või suurusjärk**

##### **II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus**

Kestus kuudes: 12

Seda lepingut võidakse uuendada: jah

Uuenduste kirjeldus:

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy prawo zamówień publicznych, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

#### **II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

### **II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: jah

Variantide kirjeldus:

W stosunku do każdej części zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujących czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia określone jako Opcja. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zastać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia, określonej zgodnie z paragrafem 10 ust. 1 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 6 do SIWZ.

### **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

### **II.2.14. Lisateave**

## **III osa: Juriidiline, majanduslik, finants- ja tehniline teave**

---

### **III.1. Osalemistingimused**

#### **III.1.1. Kutsetööga tegelemise sobivus, sealhulgas kutse- või äriregistrisse kuulumisega seotud nõuded**

Tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

Zamawiający nie stawia szczególnych wymagań w zakresie opisu spełniania warunku udziału w postępowaniu w zakresie kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej.

#### **III.1.2. Majanduslik ja finantsseisund**

Hankedokumentides sätestatud kvalifitseerimise tingimused

#### **III.1.3. Tehniline ja kutsealane suutlikkus**

Hankedokumentides sätestatud kvalifitseerimise tingimused

### **III.2. Lepingu tingimused**

#### **III.2.2. Lepingu täitmise tingimused**

Realizacja zamówienia odbywać się będzie sukcesywnie od dnia zawarcia umowy do dnia 31.12.2017 roku. terminy wykonania poszczególnych prac w każdym z zadań będą określone w Zleceniach sporządzanych przez przedstawiciela Zamawiającego.

#### **III.2.3. Teave lepingu täitmise eest vastutavate töötajate kohta**

Kohustus märkida lepingut täitma määratud töötajate nimed ja kutsekvalifikatsioonid

## **IV osa: Hankemenetlus**

---

### **IV.1. Kirjeldus**

#### **IV.1.1. Hankemenetluse liik**

Avatud menetlus

#### **IV.1.3. Teave raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kohta**

#### **IV.1.8. Teave Maailma Kaubandusorganisatsiooni hanklepingu (GPA) kohta**

Hange on hõlmatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni hanklepinguga: ei

### **IV.2. Haldusalane teave**

#### **IV.2.2. Pakkumuste või osalemistaotluste laekumise tähtaeg**

Kuupäev: 19/12/2016 Kohalik aeg: 09:00

#### **IV.2.3. Kuupäev, mil valitud taotlejatele saadetakse pakkumuse esitamise või osalemise ettepanekud**

#### **IV.2.4. Keeled, milles võib esitada pakkumused või osalemistaotlused**

Poola keel

#### **IV.2.6. Minimaalne aeg, mille jooksul pakkuja peab pakkumuse jõus hoidma**

Pakkumus peab olema jõus kuni: 16/02/2017

#### **IV.2.7. Pakkumuste avamise tingimused**

Kuupäev: 19/12/2016 Kohalik aeg: 09:30

Pakkumuste avamise koht:

Siedziba Nadleśnictwa Smardzewice, ul. Główna 1a, 97-213 Smardzewice .Sala konferencyjna – pokój nr 108.

### **VI osa: Lisateave**

---

#### **VI.1. Teave hanke kordumise kohta**

See on korduv hange: ei

#### **VI.3. Lisateave**

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy prawo zamówień publicznych, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

Warunki udziału w postępowaniu oraz podstawy wykluczenia z postępowania zostały szczegółowo opisane w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia dla przedmiotowego postępowania.

Termin wykonania zamówienia: od dnia zawarcia umowy do dnia 31.12.2017r.

#### **VI.4. Läubivaatamise kord**

##### **VI.4.1. Läubivaatamise eest vastutav organ**

Ametlik nimetus: Krajowa Izba Odwoławcza

Postiaadress: ul. Postępu 17 a

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik: Poola

Telefon: +48 224587801

##### **VI.4.3. Läubivaatamise kord**

Täpne teave läubivaatamismenetluse tähtaegade kohta:

Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy, przysługuje odwołanie wyłącznie od niezgodnej z przepisami Ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechaniu czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie Ustawy.

Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostały przesłane w art. 180 ust. 5 zd. drugie PZP, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.

Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 16.2 i 16.3 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu.

Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

#### **VI.4.4. Läbivaatamise korra kohta teavet pakkuv asutus**

Ametlik nimetus: Krajowa Izba Odwoławcza

Postiaadress: ul. Postępu 17a

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik: Poola

#### **VI.5. Käesoleva teate lähetamise kuupäev**

08/11/2016